

## Glossaire pour la documentation des données

Ce document est utile lorsque vous saisissez un jeu ou un fichier de données afin de déposer vos données. Il définit et explique les catégories des listes de vocabulaire contrôlé utilisées dans FORSbase. Ces catégories ont été choisies en se basant sur les listes élaborées par *Data Documentation Initiative* (DDI), un standard international pour décrire les données statistiques et des sciences sociales. Ainsi, les définitions ci-après sont principalement reprises et traduites du site web de DDI (<http://www.ddialliance.org/controlled-vocabularies>).

Les catégories définies dans ce document font parties de trois listes :

- [Méthode temporelle](#) (création/modification d'un jeu de données)
- [Unité d'analyse](#) (création/modification d'un fichier de données)
- [Mode de collecte des données](#) (création/modification d'un fichier de données)

### Méthode temporelle

#### **Transversale**

Données recueillies par l'observation de sujets pendant la période d'étude, sans tenir compte des changements au fil du temps. Peut inclure plus d'un événement de collecte. L'analyse des données transversales consiste souvent à comparer les différences et les similitudes entre les sujets.

#### **Longitudinale**

Données recueillies à plusieurs reprises au fil du temps afin de permettre l'étude des changements dans une population. Au moins quelques questions ou modules sont répétés dans chaque vague.

#### **Série temporelle**

Données recueillies à plusieurs reprises au fil du temps pour étudier les changements dans les observations. Ce sont généralement des mesures « objectives » de phénomènes qui peuvent être observés extérieurement, par opposition aux attitudes/opinions ou aux sentiments. Les exemples peuvent inclure des indicateurs économiques, des statistiques démographiques, etc.

#### **Autre**

A utiliser si la méthode temporelle est connue, mais qu'elle ne figure pas parmi la liste.

## Unité d'analyse

### **Individu**

Toute personne, indépendamment des caractéristiques démographiques, de sa situation professionnelle, sociale ou morale, ou de ses affiliations.

### **Couple**

Deux personnes liées par le mariage, le partenariat enregistré, le concubinage (Larousse), vivant ou non ensemble.

### **Famille**

Deux ou plusieurs personnes liées par le sang, le mariage (y compris lors d'un remariage), l'adoption ou l'accueil et qui vivent ensemble ou séparément. Par exemple, utilisé lors d'études sur la proportion du soutien et de l'assistance aux proches.

### **Ménage**

Une personne ou un groupe de personnes qui partagent la même unité de logement et des modes de vie communs. Ces modes de vie communs peuvent inclure la mise en commun d'une partie ou de la totalité de leurs revenus et de la richesse, ainsi que la consommation collective de certains types de biens et services, principalement le logement et la nourriture.

### **Groupe**

Deux personnes ou plus réunies ou ayant une relation qui les lie.

### **Organisation**

Tout genre de structure formelle (administrative ou autre) - comprend les associations, les institutions, les organismes, les entreprises, les partis politiques, les écoles, etc.

### **Unité géographique**

Toute entité pouvant être spatialement définie comme une zone géographique par des frontières naturelles (physiques) ou administratives.

### **Unité de logement**

Une unité de logement est une maison, un appartement, un mobile home, un groupe de pièces ou une seule pièce qui est occupé (ou si vacant est destiné à l'occupation) comme logement indépendant. Les occupants y vivent et y mangent séparément des autres personnes dans le bâtiment et ont un accès direct depuis l'extérieur du bâtiment ou par un hall commun.

**Bâtiment**

Toute construction destinée à servir d'abri et à isoler (Larousse), par exemple une église, une usine, un bâtiment administratif, etc.

**Evènement / Processus**

Tout type de fait, d'incident, d'accident ou d'activité. Les événements se produisent généralement une seule fois et sont d'une durée limitée ou courte. Exemples : infractions pénales, émeutes, réunions, élections, compétitions sportives, attaques terroristes, catastrophes naturelles comme des inondations, etc. Les processus s'étalent normalement dans le temps et peuvent comprendre plusieurs «événements» ou des changements progressifs qui conduisent finalement, ou sont projetés à mener, à un résultat particulier. Exemples: procès, enquêtes criminelles, campagnes politiques, traitements médicaux, éducation, entraînement des athlètes, etc.

**Texte**

Livres, articles, ou toute pièce ou document écrit.

**Unité temporelle**

Toute période de temps : année, semaine, mois, jour, ou des périodes bimestrielles ou trimestrielles, etc.

**Autre**

A utiliser si l'unité d'analyse est connue, mais qu'elle ne figure pas parmi la liste.

## Mode de collecte des données

**Entretien en face-à-face (CAPI, CAMI, PAPI, etc.)**

Méthode de collecte de données dans laquelle un/une intervieweur/intervieweuse mène un entretien personnel, présente des questions et saisit les réponses.

**Entretien téléphonique (CATI, etc.)**

Interview conduit par téléphone.

**Questionnaire auto-administré: papier**

Questionnaire auto-administré à l'aide d'un questionnaire papier traditionnel livré et/ou recueilli par courrier (services postaux), par fax, ou en personne soit par l'intervieweur/intervieweuse ou par le répondant.

**Questionnaire auto-administré: assisté par ordinateur (CASI, ACASI, etc.)**

Les répondants entrent eux-mêmes leurs réponses dans un ordinateur (ordinateur fixe, portable, tablette, etc.). L'administration du questionnaire est gérée par un programme ou une application spécialement conçu, mais il n'y a pas de transfert de données en temps réel comme dans les enquêtes en ligne (CAWI), les réponses sont stockées sur l'appareil utilisé pour l'enquête.

**Questionnaire auto-administré: par Internet**

Les données sont recueillies au moyen d'un questionnaire en ligne.

**Transcription**

Capture des informations par écrit d'une autre source ou d'un format différent (discussion). Pour les entretiens ou les observations transcrits, merci d'également documenter le principal mode de collecte, en utilisant l'un des termes de l'entretien ou l'observation.

**Compilation / Synthèse**

Collecte et assemblage de données provenant de sources multiples, souvent hétérogènes qui ont un ou plusieurs points de référence en commun, et au moins l'une des sources a été initialement produite à d'autres fins. Les données sont incorporées dans une nouvelle entité. Par exemple: élaborer des données sur le nombre d'universités dans les 150 dernières années en utilisant une variété de sources disponibles (comme des documents financiers, des statistiques officielles, des registres d'universités, etc.); combiner des données d'enquête avec des informations sur des zones géographiques à partir de statistiques officielles (comme la densité de population, le nombre de médecins par habitant, etc.); ou utiliser RSS pour recueillir des billets/articles de blogs ou des tweets.

**Observation**

Observation menée dans un cadre naturel et non-contrôlée avec ou sans interaction entre le chercheur/la chercheuse et son/ses sujets. Méthode de recherche qui consiste à collecter des données à mesure qu'elles surviennent (par exemple l'observation des comportements, des événements, etc.) sans essayer de manipuler l'une des variables indépendantes.

**Recueil auto-administré: récit, journal, calendrier**

Récits, histoires, journaux et textes écrits créés par le sujet de la recherche.

**Groupe de discussion**

Discussion de groupe sur un sujet particulier organisée à des fins de recherche. Les individus sont sélectionnés suivant leur pertinence dans le cadre du sujet et l'interaction entre les participants est utilisée dans le cadre de la méthode.

**Expérience**

Méthode de recherche impliquant la manipulation de certaines ou de toutes les variables indépendantes incluses dans les hypothèses.

**Codage**

En tant que mode de collecte de données secondaires, le codage de contenu applique des techniques de codage pour transformer des données qualitatives (texte, vidéo, audio ou image), produites à l'origine à d'autres fins, en données quantitatives suivant un schéma de catégorisation prédéfini. Exemple: codage d'articles.

**Enregistrement**

Enregistrement par moyens mécaniques ou électroniques, sous une forme qui permet de récupérer ou de reproduire l'information.

**Simulation**

Modélisation de processus, événements ou systèmes, souvent en utilisant des programmes informatiques. Par exemple, un programme de modélisation de la consommation des ménages en réponse aux changements de la fiscalité indirecte ; ou un jeu de données sur des patients hypothétiques et leur exposition au médicament, leurs antécédents et les effets indésirables connus.

**Résumé**

Présentation de l'information sous une forme condensée, en la réduisant à ses principaux points. Exemple: Résumés d'entretiens ou de rapports sont utilisés comme des données plutôt que les entretiens ou les rapports entiers.

**Agrégation**

Statistiques qui se rapportent à des classes, groupes ou catégories générales. Les données sont des moyennes ou des valeurs absolues qui peuvent être tirées de données au niveau individuel, et il n'est plus possible de distinguer les caractéristiques des individus au sein de ces classes, groupes ou catégories. Par exemple le nombre et le groupe d'âge des chômeurs dans des régions géographiques spécifiques.

**Mesures et tests**

Évaluation des propriétés spécifiques (ou caractéristiques) des individus, choses, phénomènes (et/ou processus) en appliquant des normes préétablies et/ou des instruments ou des techniques spécialisés.

**Autre**

A utiliser si le mode de collecte des données est connu, mais qu'il ne figure pas parmi la liste.